عربی

عربی کی پہلی کتاب

چھٹی جماعت کے لئے

قیمت فی جلد پانچ آنے

ASL-229	Arbi ki Pahli kitab (for 6th class) Text ~~Book~~ Advisory Board J & K State ~~2009 AD~~ – 56 Pages – 1954 AD
ASL-230	Urdu Grammar (Sarfu Nahav Urdu) Education Department Punjab Mufid-Aam Press Lahore (110 pages)
ASL-231	Urdu Grammar (64 Pages)
ASL-232	Faufeeus-i-Asrar – اسرار Molana Sayid Anwar Shah Kashmiri Bactul Hikmat Deoband (1392 H) (160 Pages)

پیر محمد اشرف گورنمنٹ مڈل سکول

عربی

Pir Mohmad Ashraf

Middle school Srinagar

Kashmir.

عربی کی پہلی کتاب

چھٹی جماعت کے لئے

قیمت فی جلد

نام .... پیر محمد اشرف Pir Mohmad Ashraf

جماعت .... ششم

مدرسہ .... مڈل سکول نوہٹہ Nowhatta middle

گھر کا پتہ .... کلال دوری Kaldary

عمر .... دس سال Ten years

وزن .... Thirty seers

قد .... Five feet

تاریخ 7/1/2009

1984 AD

تصنیف واشاعت

زیر اہتمام

ٹیکسٹ بک اینڈ وائزری بورڈ۔ جموں وکشمیر

فہرستِ مضامین

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اَلدَّرْسُ الْاَوَّلُ

کلمات عرب۔ اسم

بَلَدٌ۔ شہر ملک ٭	شَجَرٌ درخت ٭
نَهَرٌ۔ دریا ٭	فَاكِهَةٌ۔ میوہ ٭
عَيْنٌ (جمع عیون) چشمہ ٭	حَطَبٌ۔ لکڑی ٭
جَبَلٌ۔ پہاڑ (جمع جبال)	عَلَمٌ۔ جھنڈا ٭
شَامِخٌ۔ بلند ٭	

اَللّٰهُ رَبُّنَا هُوَ خَالِقُنَا۔ مُحَمَّدٌ نَبِيُّنَا۔ وَالْاِسْلَامُ دِيْنُنَا
اَلْقُرْاٰنُ كِتَابُ اللّٰهِ وَذٰلِكَ الْكِتَابُ اِمَامُنَا۔ اَلْكَشْمِيْرُ
بَلَدُنَا۔ فِيْهِ نَهَرُ الْجِهْلَمِ۔ وَفِيْهِ عُيُوْنٌ جَارِيَةٌ
وَجِبَالٌ شَامِخَةٌ وَاَشْجَارٌ كَثِيْرَةٌ وَفَوَاكِهُ لَذِيْذَةٌ۔
اَلْحَطَبُ مِنَ الشَّجَرِ۔ سَطْحُ الْاَرْضِ مُرْتَفِعٌ۔
اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ فِي السَّمَاءِ۔ اَلْعِلْمُ نَافِعٌ۔ اَلْعَلَمُ
مَرْفُوْعٌ۔ اَلزِّرَاعَةُ طَيِّبَةٌ۔ اَلتِّجَارَةُ بَرَكَةٌ۔

ترجمہ کرو

کشمیر ہمارا وطن ہے۔ اُس کی آب و ہوا اچھی ہے۔
ابراہیم پیغمبر ہے۔ ستارہ آسمان پر ہے۔ درخت زمین سے
اگتا ہے۔ تجارت اچھی چیز ہے۔

میں نے چھری اور پیالیاں خریدیں۔
اپنی جوتیاں مت نکال۔
میں نے شہر دیکھ لیا +
اس نے مجھ سے ریشمی چادر لے لی
اسکا کتا مجھ سے کھا گیا

اَلدَّرْسُ الثَّانِي

کلماتِ عرب نمبر ۲ - اسم

لَبَنٌ - دودھ	جِيفَةٌ - مردار
حُلْبَةٌ - میتھی	كَاسِدَةٌ - کھوٹے
بَقْلَةٌ - سبزی	بُهْتَانٌ - جھوٹ
وَرْدٌ - گلاب	نَهَارٌ - دن
نَابِحٌ - بھونکنے والا	شَنِيعٌ - برا

اَللَّبَنُ غِذَاءٌ - اَلْحُلْبَةُ بَقْلَةٌ - اَلْوَرْدُ زَهْرَةٌ - اَلْغُرَابُ طَائِرٌ - اَلنُّوْنُ شَجَرٌ - اَلْكَلْبُ نَابِحٌ - اَلْكِذْبُ شَنِيعٌ - بِنَاءُ الدَّارِ جَدِيْدٌ - اَلشَّمْسُ طَالِعَةٌ فِي النَّهَارِ - اَلْحِمَارُ مَاشٍ - اَلْأَطْفَالُ فِي الْمَدْرَسَةِ - اَلدُّنْيَا جِيفَةٌ - هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ - اَلدَّرَاهِمُ كَاسِدَةٌ - عَلِيٌّ أَمِيْرُنَا - مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللّٰهِ - زَيْدٌ قَائِمٌ -

ترجمہ کرو

کُتا سویا ہوا ہے۔ بچے گھر میں ہیں۔ یہ سبزی غذا ہے۔
کوا مرا ہوا ہے۔ چاند رات کے وقت طلوع ہوتا ہے۔
یہ خبر جھوٹ ہے۔ گدھا کھڑا ہے۔ زید چل رہا ہے۔

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ

کلمات عرب نمبر ۳

بِرٌّ - نیکی کرنا ۞	عَسَلٌ - شہد ۞
فَانٍ - فنا ہونے والا ۞	اَمَةٌ - لونڈی ۞
مَأْمُوْلٌ - جسکی امید کی گئی ہو ۞	نَخْلٌ - کھجور کا درخت ۞
مَكْتُوْمٌ - پوشیدہ ۞	بَاسِقَةٌ - بلند ۞
شَفَتَيْنِ - دو ہونٹ ۞	حَمُوْضٌ - ترش ۞

اِطَاعَةُ الْوَالِدَيْنِ وَاجِبٌ - كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ - اَلْعُذْرُ مَقْبُوْلٌ - وَالْعَفْوُ مَأْمُوْلٌ - اَلسِّرُّ مَكْتُوْمٌ بَيْنَ الشَّفَتَيْنِ - اَلرِّزْقُ مَقْسُوْمٌ بَيْنَ عِبَادِ اللهِ - هَوَاءُ الْبَلَدِ طَيِّبٌ - اَلْعَسَلُ حُلْوٌ وَفِيْهِ شِفَاءٌ - هُوَ قَائِلُ الْحَقِّ - هُوَ صَادِقُ الْوَعْدِ - اَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ عَبْدٍ مُشْرِكٍ - اَلنَّخْلُ بَاسِقَةٌ كُلُّ حَمُوْضٍ بَارِدٌ - كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ ۞

ترجمہ کرو

والدین کی فرمانبرداری واجب ہے - شہد دوا ہے -
وہ جھوٹ کہنے والا ہے - کافر لونڈی بالغ ہے - ہر ایک
ترش چیز قابض ہے - خدا کے بندے وعدہ کے پکے ہوتے
ہوتے ہیں - اُس کے ہونٹ کاٹے ہوئے ہیں -

اَلدَّرْسُ الرَّابِعُ

اسماء اعضاء بدن انسانی

خُدُودٌ - رخسارے	اَسْنَانٌ - دانت
عُنُقٌ - گردن	شَامِخَۃٌ - اونچے اونچے
لِحْیَۃٌ - ڈاڑھی	فَمٌ - منہ
شَعْرٌ - بال	تَمَضُّغُ - تم چباتے ہو
رِجْلٌ - پاؤں	

یَبْقٰی وَجْہُ رَبِّکَ - شَرَحَ اللّٰہُ صَدْرَہٗ - اَلْعَیْنُ تَبْکِیْ وَالْقَلْبُ یَحْزُنُ - ھُوَ مَقْطُوْعُ الْاُذُنِ - لَا تَاْخُذْ بِلِحْیَتِیْ - لِسَانُ الْعَاقِلِ فِیْ فَمِہٖ - اِحْمَرَّتْ خُدُوْدُکَ - سَقَطَ السِّکِّیْنُ عَلٰی بَطْنِہٖ - اِغْسِلُوْا وُجُوْھَکُمْ وَاَیْدِیَکُمْ اِلَی الْمَرَافِقِ - فَدَ طَالَ شَعْرِیْ کَثِیْرًا - اَمَرَ السُّلْطَانُ بِضَرْبِ عُنُقِہٖ - کَعْبُہٗ مَجْرُوْحَۃٌ - سَاقِیْ نَدِمِیْ - اِرْفَعْ بَصَرَکَ - مَسَحَ زَیْدٌ جَبِیْنَہٗ - اِشْتَکٰی ظَھْرُ خَالِدٍ - تَمَضُّغُ الطَّعَامِ بِاللِّسَانِ وَالْاَسْنَانِ

اَلتَّمرِیْنُ

عربی میں ترجمہ کرو :۔

اس نے میری ڈاڑھی پکڑ لی۔ کشمیر کے شمال میں اونچے اونچے پہاڑ ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے تیرا سینہ کھول دیا ہے۔ اسکی آنکھ روتی ہے۔ میرا دل غم کھاتا ہے۔ چاند طلوع ہوا۔ سورج غروب ہوگیا۔

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ

رشتہ داروں کے نام

اَیَامیٰ - بیوہ عورتیں ؛
عَرِیْسٌ - دولہا ؛
صِهْرٌ - خسر ؛
حَمَاۃٌ - ساس ؛

بَعْلٌ - خاوند ؛
یُطَالِعُ - مطالعہ کرتا ہے ؛
حَضَانَۃٌ - بچے کی پرورش ؛
بچہ کو پالنے کا حق ؛

هُوَ اَبِیْ وَهٰذَا جَدِّیْ - هٰذِهِ الْمَرْءَةُ اُمُّكَ - اَنَا عَمُّكَ -
تِلْكَ الصَّبِیَّةُ بِنْتُكَ - ذٰلِكَ الرَّجُلُ صِهْرِیْ - هِیَ حَمَاتُهٗ -
هٰذِهٖ زَوْجَةُ زَیْدٍ - هٰذَا الشَّیْخُ بَعْلُكِ - اَوْلَادُنَا مُطِیْعُوْنَ
رَاَیْتُ اَخَاكَ وَاُخْتَكَ - جَاءَ خَالُ خَالِدٍ - هُوَ عَرِیْسٌ -
وَاَنْتِ عُرُوْسَتُهٗ - وَاَنْكِحُوا الْاَیَامٰی - اَطْعِمُوا الْیَتَامٰی -
اِبْنُ اَخِیْ یَكْتُبُ مَكْتُوْبًا - اِبْنُ اُخْتِیْ یُطَالِعُ
الْكِتَابَ - اَعْطَاهُمُ اللّٰهُ الْبَنِیْنَ وَالْبَنَاتِ -
اَلْعَمَّاتُ فِی الْحَضَانَةِ بَعْدَ الْخَالَاتِ -
اَقْرِبَاءُ الرَّضَاعَةِ كَاَقْرِبَاءِ النَّسَبِ -

اَلتَّمْرِيْنُ

عربی میں ترجمہ کرو:-

تمہارا ماموں آیا- وہ میرا چچا ہے- دُلہن یہ ہے- اور دولہا وہ ہے- اس کا باپ بیمار ہے- میرا بھانجا گیا- زینب خالد کی بیوی ہے-

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ

کھانے پینے کی چیزوں اور برتنوں وغیرہ کے متعلق

آنِيَةٌ جمع اِنَاءٌ - برتن

حِنْطَةٌ - گندم

طَحِيْنٌ - آٹا

اُرُزٌّ - چاول

جُبْنٌ - پنیر

زُبْدٌ - مکھن

فِنْجَانٌ - پیالی

مِلْعَقَةٌ - چمچا

شَوْكَةٌ - کانٹا

مَوْزٌ - کیلا

بِطِّيْخٌ - تربوز

بِيْضٌ - یورپ کے لوگ سفید رنگ کے

اَلْمَاءُ الْبَارِدُ فِي الْاِنَاءِ - هُوَ يَاْكُلُ لَحْمًا مَشْوِيًّا -
هٰذَا خُبْزٌ بَيْتِيٌّ - وَاَنَا اُحِبُّ الْاِفْرَنْجِيَّ - اَلْكَشْمِيْرِيُّوْنَ
يَاْكُلُوْنَ الْاُرُزَّ كَثِيْرًا - اَلْبِيْضُ يَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ
بِالسِّكِّيْنِ وَالشَّوْكَةِ وَالْمِلْعَقَةِ - هُوَ يُفَضِّلُ الْقَهْوَةَ
عَلَى الشَّايِ - هٰذَا طَسْتٌ وَعَلَيْهِ اِبْرِيْقٌ لِغَسْلِ
الْاَيْدِيْ - كُلْ مَا شِئْتَ مِنَ الْاُرُزِّ وَالْبَطَاطَةِ -
اَلطَّحِيْنُ يُصْنَعُ مِنْ حِنْطَةٍ - اَلْجُبْنُ وَالزُّبْدُ

بُصْنُعَانِ مِنَ اللَّبَنِ - شَرِبْتُ فِنْجَانَةَ قَهْوَةٍ - أَلإِدَامُ فِي الْقِدْرِ - أَلْمَوْزُ أَحْلَى مِنَ الْبِطِّيخِ - أَلْعِنَبُ أَطْيَبُ الْفَوَاكِهِ - تُسْتَعْمَلُ آنِيَةُ النُّحَاسِ لِلطَّبْخِ - أَيْنَ مَوْقِدُ النَّارِ؟ فِي الطَّبَقَةِ الْأُولَى ؞

اَلتَّمْرِيْنُ

عربی میں ترجمہ کرو :-

اس نے ٹھنڈا پانی پیا - میں نے بھنا ہوا گوشت کھایا - وہ چھری کانٹے سے کھانا کھاتا ہے - میں قہوہ کی نسبت چائے پسند کرتا ہوں - وہ جو چاہیں کھاتے ہیں - سیب کیلے سے زیادہ مزے دار ہے - اسے ڈبل روٹی پسند ہے مکھن اور پنیر مفید ہیں - ہاتھ دھونے کیلئے چلمچی اور آفتابہ لاؤ

فَوَاكِهُ - آنِيَةٌ کے مفرد بناؤ -

إِبْرِيقٌ - قِدْرٌ - لَحْمٌ - إِنَاءٌ کی جمع بناؤ -

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ

سبزیوں۔ ترکاریوں اور مصالحوں کے متعلق

بَامِيَا - بھنڈی
بَصَل - پیاز
حَقْل - کھیت
بَاذِنْجَان - بینگن
ثُوْم - لہسن
بَطَاطَة - آلو
سِلْق - چقندر
جَزَر - گاجر

طَمَاطِم - ٹماٹر
فُجْل - مولی
سَبَانِخ - پالک
تَوَابِل - مصالح
كَامِخ - چٹنی
مُخَلَّل - اچار
هِيْل - الائچی

اَلْاَرْضُ تُنْبِتُ اَنْوَاعَ الْبُقُوْلِ - اَلْحُلْبَةُ بَقْلَةٌ مَأْكُوْلَةٌ
اُطْبُخْ لَنَا بَامِيَا بِاللَّحْمِ - اَلْبَصَلُ قَدْ يَكُوْنُ فِيْ حَقْلِنَا
اِشْتَرِ لَنَا الْبَاذِنْجَانَ وَالْبَطَاطَةَ - اَنَا اُحِبُّ الْجَزَرَ
وَالسِّلْقَ وَالطَّمَاطِمَ - اَلشَّلْجَمُ وَالْفُجْلُ بَقْلَتَانِ
لَذِيْذَتَانِ - طَبْخُ السَّبَانِخِ بِالتَّوَابِلِ - اَلْجَزَائِرُ.

مَنْبِتُ الْفِلْفِلِ - اَلْمِلْحُ لَازِمُ الطَّعَامِ - هَاتِ الْكَامِخَ وَالْمُخَلَّلَ - اَلْخَلُّ حَامِضٌ - لَبِسَ النَّعْنَعُ عِنْدَ هٰذَا الْبَقَّالِ - اَلْكَشَامِرَةُ يَأْكُلُوْنَ خُضْرَةً تُسَمّٰى "هَاكْ" - هُمْ يَطْبُخُوْنَ الْاِدَامَ بِالْهِيْلِ وَالْبَصَلِ وَالثُّوْمِ وَالْقَرَنْفُلِ وَالزَّنْجَبِيْلِ -

اَلتَّمْرِيْنُ

عربی میں ترجمہ کرو :-

سبزی والے سے مولی اور گاجر لاؤ - اُسے شلغم اور میتھی پسند ہے - ہم ساگ اور چاول کھاتے ہیں - اُس نے چٹنی کھائی - مجھے اچار بہت پسند ہے - ٹماٹر کھٹے ہوتے ہیں - اُس عورت نے بھنڈی گوشت پکایا - پودینہ اور کالی مرچ لاؤ - کشمیری بہت مصالحہ کھاتے ہیں -

اَلدَّرْسُ الثَّامِنُ

لباس اور اس کے متعلقات

سُتْرَةٌ - کوٹ	فَانِيلَةٌ - بنیان
سَاكُو - اوورکوٹ	حِذَاءٌ - جوتا
طَرْبُوشٌ - ترکی ٹوپی	كِسَاءٌ - چادر
سَرَاوِيلُ - پاجامہ	صُوفٌ - اون
قَذِرَةٌ - میلے	مِنْ دُبُرٍ - پیچھے سے
عَتِيقَةٌ - پرانی	كَشْمِيرُ - کشمیر
شَمْسِيَّةٌ - چھتری	بَنْطَلُونٌ - پتلون

جُبٌّ لِي سُتْرَةٌ - أَيْنَ سَاكُوهُ - اَلطَّرْبُوشُ نَظِيفٌ - اَلْعِمَامَةُ عَتِيقَةٌ - أَيْنَ ثِيَابُهُمْ - ثِيَابُهُمْ فِي صُنْدُوقٍ - اَلْمَلَابِسُ قَذِرَةٌ - اِشْتَرَيْتُ شَمْسِيَّةً وَفَانِيلَةً - لَا تَخْلَعْ نَعْلَيْكَ - لَبِسْتُ ثَوْبًا جَدِيدًا هُوَ أَخَذَ مِنِّي بُرْدَ الْحَرِيرِ - كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ - أَنَا أَلْبِسُ كِسَاءَ الصُّوفِ الْأَسْوَدِ - هٰذَا الْحِذَاءُ

أَبْيَضُ - اَلْخَيَّاطُ يَخِيْطُ سَرَاوِيْلَكُمْ - هَلْ تُزَيِّنُ بِبَنْطَلُوْنَ كَتُوْ سْبِيْرَ -

اَلتَّمْرِيْنُ

عربی میں ترجمہ کرو:-

ان کا اوور کوٹ لاؤ - میرا کوٹ کہاں ہے ؟ تو اپنا جوتا اتار دے - پگڑی نئی ہے - چھتری پرانی ہے - تمہارے کپڑے میلے ہیں - ٹوپی دھولو - نئے کپڑے پہنو - وہ سفید اون کی چادر اوڑھتا ہے -

مَلَابِسُ - ثِيَابٌ کے واحد بناؤ -

اَلدَّرْسُ التَّاسِعُ

مدرسہ اور اس کے متعلقات

طَاوِلَةٌ - میز	اَوْضَةٌ - کمرہ
مَضْبَطَةٌ - رجسٹر	اُسْبُوْعٌ - ہفتہ
لَوْحُ الْاَسْوَدِ - تختۂ سیاہ	بَیَاضٌ - کاپی
مِقْلَمَةٌ - قلمدان	مِبْرَاةٌ - قلمتراش
قَلَمُ الرَّصَاصِ - پنسل	طَبَاشِیْرُ - چاک
بَرَاعَةٌ - ہولڈر	دُقَّتِ السَّاعَةُ - گھنٹہ بج گیا
قَلَمُ الْحَجَرِ - سلیٹی پنسل	تَرْوِیْضٌ - ڈرل
خَرِیْطَةٌ - اٹلس	

اَلْمَدْرَسَةُ مَفْتُوْحَةٌ بَعْدَ تَعْطِیْلِ الشِّتَاءِ - اَلتَّلَامِذَةُ
وَالْاَسَاتِذَةُ حَاضِرَةٌ - اُسْتَاذُنَا عَلٰی کُرْسِیِّهٖ وَنَحْنُ بَیْنَ
یَدَیْهِ - هَلْ تَدْرُسُ فِیْ هٰذَا الْمَکْتَبِ - نَعَمْ هٰذَا اسْمُكَ
مَکْتُوْبٌ فِی الْمَضْبَطَةِ - مِحْبَرَتُكَ عَلَی الطَّاوِلَةِ - هَلْ لَكَ
وَرَقٌ - نَعَمْ لَنَا وَرَقٌ وَقَلَمٌ وَحِبْرٌ - هَاتِ کِتَابَكَ

وَمِقْلَمَتِي - أَنَا أَقْرَأُ فِي الطَّبَقَةِ الثَّامِنَةِ - هَلْ عِنْدَكُمْ قَلَمُ الرَّصَاصِ - هُوَ سَرَقَ مِنِّي قَلَمَ الْحِبْرِ - خُذِ الطَّبَاشِيرَ وَاكْتُبْ عَلَى اللَّوْحِ الْأَسْوَدِ - يَا صَبِيُّ عِنْدَهُ مَنْ أَخَذَ مِبْرَاتِي - مِدَادِي غَلِيظٌ جِدًّا - بِكَمِ اشْتَرَيْتَ الْخَرِيطَةَ - قُومُوا لِلْأُسْتَاذِ كُمْ - اقْعُدُوا الْآنَ - دُقَّتِ السَّاعَةُ لِلتَّرْوِيضِ - انْتَقِلُوا إِلَى الْغُرْفَةِ أُخْرَى - انْكَسَرَتْ رِيشَةُ يَرَاعَتِي - يَشْرَعُ الِامْتِحَانُ الْحَوْلِيُّ مِنَ الْأُسْبُوعِ الْآتِيَةِ - كَتَبْتُ الرِّسَالَةَ بِقَلَمِ مِدَادٍ - لَا تَنْتَشِرُوا بَلْ تَصَفَّفُوا -

اَلتَّمْرِيْنُ

عربی میں ترجمہ کرو :-

میری سلیٹی پنسل کس کے پاس ہے - تختہ سیاہ کہاں ہے - کاپی پر لکھو - استاد صاحب کرسی پر بیٹھے ہیں - تمام لڑکے ان کے سامنے ہیں - تمہاری دوات کہاں ہے ؟ میرا ہولڈر لاؤ چاک لاؤ - اور سلیٹ پر لکھو - کیا اس کا نام رجسٹر پر درج ہے ؟ اسکی سیاہی بہت گاڑھی ہے -

اَلدَّرْسُ الْعَاشِرُ

بعض حیوانات کے متعلق

ثَوْرٌ - بیل +
رَسَمٌ - ہل +
نَعْجَةٌ - بھیڑ +
هُرَيْرَةٌ - بلی +
حَلُوْبٌ - دودھ دینے والی +
مُفْتَرِسٌ - پھاڑنے والا +
حَوَافِرُ - سُم +
ضَأْنٌ - بھیڑ +
قَرْنٌ - سینگ +
كَبْشٌ - مینڈھا +
عَنْزٌ - بکری +

مِرْمِيْسٌ - گینڈا +
أَنْفٌ - ناک +
ذِئْبٌ - بھیڑیا +
سِبَاعٌ - درندے +
ثَعْلَبٌ - لومڑی +
دُبٌّ - ریچھ +
نَمِرٌ - چیتا +
أَرْنَبٌ - خرگوش +
دِيْكٌ - مرغا +
دَجَاجَةٌ - مرغی +
إِلْفٌ - پالتو +

رَأَيْتُ ثَوْرَيْنِ فِي الرَّسَمِ - هٰذَا جَمَلٌ وَهٰذِهِ نَاقَةٌ
لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُوْنَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ - اَلْحِصَانُ
أَكْبَرُ مِنَ الْحِمَارِ - اَلْهُرَيْرَةُ حَمْرَاءُ - عِنْدِيْ [illegible]

حَلُوبٌ - ضَرَبَهُ الْفَرَسُ بِحَوَافِرِهِ - هٰذَا لَحْمُ
ضَأْنٍ - عِنْدَكُمْ غَزَالٌ وَغَزَالَةٌ - هُمَا قَرْنَا كَبْشٍ
تَقَابَلَتْ عَنْزَتَانِ فِي الطَّرِيقِ - اَلْفِيلُ حَيَوَانٌ عَظِيمٌ
اَلْهِرْمِيسُ لَهُ قَرْنٌ وَاحِدٌ عَلَى أَنْفِهِ - اَلذِّئْبُ شَرُّ
السِّبَاعِ - عَطِشَ ثَعْلَبٌ وَذَهَبَ إِلَى بِئْرٍ - رَأَيْتُ
دُبًّا وَأَسَدًا فِي الْغَابَةِ - اَلنَّمِرُ حَيَوَانٌ مُفْتَرِسٌ -
اَلْأَرْنَبُ وَالدِّيكُ وَالدَّجَاجَةُ أَلِفٌ -

اَلتَّمْرِينُ

عربی میں ترجمہ کرو:-

گینڈا بہت بڑا جانور ہے - اس نے دو بیل جتے ہوئے دیکھے -
اُن کے پاس ایک بھیڑ تھی - میرے پاس ننانوے بھیڑیں ہیں -
ہاتھی گھوڑے سے بڑا ہوتا ہے - میرے پاس ایک سرخ بلا ہے -
مینڈھے کے دو سینگ ہوتے ہیں - بھیڑیا ایک درندہ ہے -
بستیرا ہے اور وہ لجھے -

اَلدَّرسُ الحَادِی عَشَرَ

بعض پیشہ وروں کے متعلق

حَلَّاقٌ ۔ حجام ✤	اَحذِیَۃٌ ۔ جوتے ✤
حَدَّادٌ ۔ لوہار ✤	یَصنَعُ ۔ بناتا ہے ✤
مِفتَاحٌ ۔ چابی ✤	یَسُوقُ ۔ چلاتا ہے ✤
اَصلَحَ ۔ ٹھیک کیا ✤	خَیَّاطٌ ۔ درزی ✤
یَحرُثُ ۔ کاشت کرتا ہے ✤	خَبَّازٌ ۔ نانبائی ✤
حَائِكٌ ۔ جولاہا ✤	صَبَّاغٌ ۔ رنگریز ✤
سَفَائِنُ ۔ کشتیاں ✤	دَبَّاغٌ ۔ دباغت کرنیوالا ✤

اَلمُعَلِّمُ یُعَلِّمُ الاَطفَالَ ۔ هٰذَا دُكَّانُ حَلَّاقٍ ۔ بِنتُ البَقَّالِ مَرِيضَةٌ ۔ صَنَعَ الحَدَّادُ المِفتَاحَ ۔ اَبُوهُ كَاتِبٌ ۔ ذَهَبَ المَرِيضُ اِلَى الطَّبِيبِ ۔ اَصلَحَ النَّجَّارُ الكُرسِيَّ ۔ اِشتَرَى خُبزًا مِنَ الخَبَّازِ ۔ ءَاَنتَ لَبَّانٌ ؟ لَا ۔ اَنَا قَصَّابٌ ۔ اَلفَلَّاحُ یَحرُثُ الاَرضَ ۔ اَلبَنَّاءُ یَبنِی بُیُوتَ النَّاسِ ۔ اَلحَائِكُ یَنسِجُ الثِّیَابَ ۔ اَلمَلَّاحُ یَسُوقُ السَّفَائِنَ

فِي الْبَحْرِ - اَلْاِسْكَافُ يَصْنَعُ الْاَحْذِيَةَ - اَلْخَيَّاطُ يَخِيطُ الثِّيَابَ - جَاءَنِي صَائِغٌ بِحِلْيَةِ الذَّهَبِ اَلصَّبَّاغُ حَاضِرٌ عَلَى الْبَابِ - حَضَرَ الدَّبَّاغُوْنَ عِنْدَ الْاَمِيْرِ بِاسْتِغَاثَتِهِ

اَلتَّمْرِيْنُ

عربی میں ترجمہ کرو۔

یہ قصاب کی دکان ہے۔ اس کا باپ دودھ بیچتا ہے۔ نانبائی کی دُکان کہاں ہے۔ اُس نے روٹی خریدی۔ لوہار قفل بناتا ہے۔ نجار نے میز کی مرمت کی۔ حکیم نے مریض کو دیکھا۔ میرا جوتا مرمت کردو۔

اَلدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ

گنتی معدود مذکر کیلئے

وَاحِدٌ - اَحَدٌ
اِثْنَانِ
ثَلٰثَةٌ
اَرْبَعَةٌ
خَمْسَةٌ
سِتَّةٌ
سَبْعَةٌ
ثَمَانِيَةٌ

تِسْعَةٌ
عَشَرَةٌ
اَحَدَ عَشَرَ
اِثْنَا عَشَرَ
ثَلٰثَةَ عَشَرَ
اَرْبَعَةَ عَشَرَ
خَمْسَةَ عَشَرَ
سِتَّةَ عَشَرَ

سَبْعَةَ عَشَرَ
ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
تِسْعَةَ عَشَرَ
عِشْرُوْنَ
اَحَدٌ وَّعِشْرُوْنَ
اِثْنَانِ وَعِشْرُوْنَ
ثَلٰثَةٌ وَّعِشْرُوْنَ
ثَلٰثُوْنَ

اَرْبَعُوْنَ
خَمْسُوْنَ
سِتُّوْنَ
سَبْعُوْنَ
ثَمَانُوْنَ
تِسْعُوْنَ
مِائَةٌ

گنتی معدود مؤنث کیلئے

وَاحِدَةٌ - اِحْدٰى
اِثْنَتَانِ
ثَلٰثٌ
اَرْبَعٌ
خَمْسٌ
سِتٌّ
سَبْعٌ
ثَمَانٍ

تِسْعٌ
عَشْرٌ
اِحْدٰى عَشْرَةَ
اِثْنَتَا عَشْرَةَ
ثَلٰثَ عَشْرَةَ
اَرْبَعَ عَشْرَةَ
خَمْسَ عَشْرَةَ
سِتَّ عَشْرَةَ

سَبْعَ عَشْرَةَ
ثَمَانِ عَشْرَةَ
تِسْعَ عَشْرَةَ
عِشْرُوْنَ
اِحْدٰى وَعِشْرُوْنَ
اِثْنَتَانِ وَعِشْرُوْنَ
ثَلٰثٌ وَّعِشْرُوْنَ
ثَلٰثُوْنَ

اَرْبَعُوْنَ
خَمْسُوْنَ
سِتُّوْنَ
سَبْعُوْنَ
ثَمَانُوْنَ
تِسْعُوْنَ
مِائَةٌ

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ

روشنی

ضَوْءٌ - روشنی ؛	كَهْرَبَاءُ - بجلی ؛
قِنْدِيلٌ - لالٹین ؛	مُحَوِّلَةٌ - سوچ ؛
زُجَاجَةٌ - شیشہ ؛	زَيْتٌ - تیل ؛
لَوَى - بٹنا ؛	شَحْمٌ - چربی ؛

اَلسِّرَاجُ فِي مِشْكَوةٍ - لَهُ ضَوْءٌ خَفِيفٌ - اَلْقِنْدِيلُ لَا يَنْكَسِرُ - اَلْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ - لَوَتْ عَائِشَةُ الْفَتِيلَةَ لِلسِّرَاجِ - يُسْتَعْمَلُ الزَّيْتُ لَهُ - وَأَمَّا الشَّمْعُ فَإِنَّهُ يُصْنَعُ مِنَ الشَّحْمِ - فِي زَمَانِنَا هٰذَا وُجِدَتِ الْكَهْرَبَاءُ وَتُضِيءُ ضَوْءًا كَثِيرًا - وَالسِّرَاجُ وَغَيْرُهُ مَتْرُوكُ الْاِسْتِعْمَالِ إِلَّا فِي بُيُوتِ الْفُقَرَاءِ - اَلْكَهْرَبَاءُ تُرْسَلُ فِي الْخَيْطَيْنِ الزَّوْجَيْنِ وَتَجْتَمِعُ فِي سِرَاجٍ مِنْ زُجَاجَةٍ - اَلْمُحَوِّلَةُ عَلَى اللَّوْحَةِ لِتَحْوِيلِ خَطِّ السَّيْرِ -

اَلتَّمْرِينُ

عربی میں ترجمہ کرو:-

بجلی کا لیمپ شیشے کا بنا ہوا ہوتا ہے۔ بتی بٹو۔ دیا لالٹین میں رکھو۔
تیل سے مٹی کا دیا روشنی دیتا ہے۔ آجکل بجلی گھروں میں لگی ہوئی ہے۔
سوچ تختہ پر لگا ہوا ہے۔ گاؤں میں مٹی کا دیا استعمال کرتے ہیں ؛

اَلدَّرْسُ الرَّابِعَ عَشَرَ

کلماتِ عرب ۔ فعل

اِخْوَۃٌ ۔ اَخ کی جمع ۔ بھائی ٭	تُحْشَرُوْنَ ۔ تم سب جمع
رَمْیٌ ۔ تیر پھینکنا ٭	کئے جاؤ گے ٭
اَفَلَ ۔ ڈوب گیا ٭	غَدٌ ۔ کل کا دن جو آئیگا ٭

جَاءَ اِخْوَۃُ یُوْسُفَ ۔ مَا رَمَیْتَ ۔ رَأَی النَّاسُ
الْهِلَالَ ۔ اِضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۔ اَلْحُکَّامُ یَاْکُلُوْنَ
اَمْوَالَ النَّاسِ وَیَظْلِمُوْنَ ۔ رَجُلَانِ یَقْتَتِلَانِ ۔
طَلَعَتِ الشَّمْسُ ۔ اَفَلَ الْقَمَرُ وَالْکَوْکَبُ ۔ یُبَاعُ
الْحَبُّ خُفْیَۃً ۔ حُبِسَ الْقَائِدُ لِبَغَاوَتِہٖ ۔ لَمْ تَصُمْ
زَیْنَبُ اَمْسِ ۔ صُمْتُ الْیَوْمَ ۔ غَدًا تُحْشَرُوْنَ
اِلَی اللّٰہِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۔ لَا تَقْتَرِفُوا الْکَذِبَ ۔

اَلتَّمرِینُ

عربی میں ترجمہ کرو:۔

میرے بھائی چلے گئے۔ ہلال دیکھا گیا۔ اور کل ہم روزہ رکھینگے۔ سورج ڈوب گیا۔ غلہ بیچنے والا قید کیا گیا۔ اُس نے پتھر کو لوہے سے مارا۔ کتابیں اب مدرسوں میں فروخت کی جاتی ہیں۔ اسکو تیر لگ گیا۔ اسلئے وہ مر گیا۔

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ

ماضی معروف

اَكَلْتُ ۔ میں نے کھایا ۔	طَلَعَتْ ۔ چڑھی ۔
ضَرَبْتِ ۔ تو (عورت) نے پیٹا ۔	قَوْمٌ ۔ لوگ ۔
نَصَرَتْ ۔ اس (عورت) نے مدد کی	نِسَاءٌ ۔ عورتیں ۔

ذَهَبَ رَجُلٌ ۔ ذَهَبَ رَجُلَانِ ۔ ذَهَبَ رِجَالٌ ۔ ذَهَبَتْ اِمْرَءَةٌ ۔ ذَهَبَتْ اِمْرَأَتَانِ ۔ ذَهَبَتْ نِسَاءٌ ۔ كَتَبَ زَيْدٌ ۔ خَرَجَ اَحْمَدُ وَعَلِيٌّ ۔ رَكِبَ قَوْمٌ ۔ دَخَلْتُ الْمَدْرَسَةَ ۔ ضَرَبْتُمَا الْكَلْبَ ۔ فَتَحْتُمُ الْبَابَ ۔ اَكَلْتُ الطَّعَامَ ۔ شَرِبْنَا الْمَاءَ ۔ كَتَبَتْ فَاطِمَةُ ۔ جَاءَتْ زَيْنَبُ وَهِنْدٌ ۔ نَصَرْتِ نِسْوَةً ۔ دَخَلْتُنَّ الْبَيْتَ ۔ ضَرَبْتِ خَالِدًا ۔ طَلَعَتِ الشَّمْسُ ۔

نوٹ :۔ عربی میں فاعل فعل کے بعد آتا ہے ۔ اس صورت میں فاعل خواہ واحد ہو ۔ یا تثنیہ ۔ یا جمع ۔ فعل ہمیشہ مذکر کے لئے واحد مذکر اور مونث کے لئے واحد مونث آتا ہے ۔

اَلتَّمْرِیْنُ

عربی میں ترجمہ کرو:-

اُن دو عورتوں نے لکھا- علی اور احمد گئے- زینب اور ہند نے مدد کی- اُس مرد نے دروازہ کھولا- وہ سب عورتیں دروازے میں داخل ہوئیں- تم سب گھر میں آئے- اُس عورت نے پانی پیا- ان سب عورتوں نے خالد کو پیٹا- ہم نے کھانا کھایا-

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ

ماضی مجہول

مَرْاَۃٌ - عورت +	هٰكَذَا - اس طرح +
فُتِحَ - فتح کیا گیا +	جُنَّ - دیوانہ ہو گیا +
جُرِحَ - زخمی کیا گیا +	قُدِّسَ - پاک کیا گیا +
فُقِدَ - کھویا گیا +	بُهِتَ - حیران ہو گیا +
غَنَمٌ - بکری +	ثِقَاتٌ - معتبر لوگ +
مَطْبَعٌ - چھاپہ خانہ +	نُوْدِيَ - پکارا گیا - اذان دی گئی +
قُتِلَ - کہا گیا +	قُضِيَتْ - پوری کی گئی - ادا کی گئی
كَذَا وَكَذَا - ایسا ایسا +	

قُتِلَتِ الْمَرْءَۃُ - سُرِقَ مَالُهٗ - فُتِحَ الْبَلَدُ - جُرِحَ الْجَمَلُ - جُرِحَتِ النَّاقَةُ - فُقِدَ الْكِتَابُ - قُتِلَ زَيْدٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ - ذُبِحَ الْغَنَمُ بِالسِّكِّيْنِ - طُبِعَ الْكِتَابُ فِيْ مَطْبَعِ بَيْرُوْتَ - اُخِذَ السَّارِقُ بِالْمَالِ - اُنْزِلَ الْقُرْاٰنُ فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ - قِيْلَ كَذَا وَكَذَا

رُوِيَ هٰكَذَا عَنِ الثِّقَاتِ۔ قُضِيَتْ صَلٰوةُ الْعِيْدِ
بُنِيَتِ الْعِمَارَةُ بِالْحِجَارَةِ۔ جُنَّ زَيْدٌ۔ قُدِّسَ
سِرُّهٗ۔ بُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ۔ نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

نُوْدِيَ۔ نُبِحَ۔ طُبِعَ۔ قِيْلَ کی ماضی معروف بتاؤ۔
فُتِحَ۔ جُرِحَ کی گردان لکھو۔
استاد کی مدد سے معروف سے ماضی مجہول بنانے کا قاعدہ
معلوم کرو۔

عربی میں ترجمہ کرو:۔

زید شہید ہوا۔ مال چرایا گیا۔ صبح کی نماز پڑھی گئی۔ عورت
زخمی کی گئی۔ ظہر کی اذان دی گئی۔ دروازہ کھولا گیا۔ اونٹ
ذبح کیا گیا۔ کتاب چھاپی گئی۔

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرَ

فعل ماضی لازم - متعدّی دعائیّہ

بَعَثَ - بھیجا	عَفَی - معاف کرے
اَخَذَتْ - ہیں نے لیا	سَلَّمَ - سلامت ہو
طَالَ - لمبی ہو یا ہوئی	زَادَ - زیادہ ہو
صَلّٰی - درود بھیجے	مَدَّ - لمبا ہو
رَضِیَ - راضی ہو یا ہوا	ظِلٌّ - سایہ

{ لازم و متعدی }

جَاءَ زَيْدٌ -
مَاتَ مَحْمُوْدٌ -
قَامَ عَلِيٌّ -
جَلَسَ اَمِيْرٌ -
ذَهَبَتْ عَائِشَةُ -
ضَرَبَ زَيْدٌ خَالِدًا -
اَكَلَ بَكْرٌ خُبْزًا -

{ دعائیہ ماضی }

طَالَ عُمُرُهُ -
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ -
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ -
عَفَى اللّٰهُ عَنْكَ -
سَلَّمَهُ اللّٰهُ تَعَالٰى -
رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالٰى -
كَرَّمَ اللّٰهُ وَجْهَهُ -

{دعائیہ ماضی}	{لازم و متعدی}
جَلَّ جَلَالُهُ۔	شَرِبَ خَالِدٌ مَاءً۔
زَادَ قَدْرُهُ۔	بَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيِّيْنَ۔
مَدَّ ظِلُّهُ۔	اَخَذْتُ مِنْكَ رُتْبَةً۔

اَلتَّمْرِيْنُ

لازم اور متعدی فعلوں کے صیغے الگ الگ لکھو۔ اور دونوں کا فرق معلوم کرو۔

عربی میں ترجمہ کرو:۔

محمود آیا۔ زید مر گیا۔ خدا نے اپنا رسول بھیجا۔ میں نے کتّے کو مارا۔ احمد نے روٹی کھائی۔ خدا ان سب پر رحم کرے۔ خدا ان کو سلامت رکھے۔ خدا مجھے معاف کرے۔ خدا ان عورتوں کی عمر لمبی کرے۔

نوٹ:۔ دعا کے موقع پر مضارع کی بجائے ماضی کے صیغے استعمال ہوتے ہیں۔

اَلدَّرْسُ الثَّامِنُ عَشَرَ

ماضی مثبت و منفی و مؤکّد بحرف قط وقد

زُلَالًا ۔ مقطر ۔ صاف ✤	فَازَ ۔ مطلب کو پہنچا ✤
بَاضَتْ ۔ انڈا دیا ✤	قَدِ اهْتَدٰی ۔ بے شک ہدایت پاگیا ✤
دَجَاجَةٌ ۔ مرغی ✤	تَزَكّٰی ۔ پرہیزگار رہا ✤
مَكِينَةٌ ۔ مشین ✤	اَفْلَحَ ۔ کامیاب ہوا ✤
قَطُّ ۔ ہرگز نہیں ✤	

ذَهَبَ زَيْدٌ اِلٰى اَبِيْكَ ۔ قَدْ جَاءَ اِلٰى رَسُوْلِهٖ ۔
جَلَسْتُ عِنْدَ اُسْتَاذِىْ ۔ قَدِ اهْتَدٰى بَكْرٌ ۔
شَرِبَ خَالِدٌ مَاءً زُلَالًا ۔ قَدْ قَامَتِ الصَّلٰوةُ ۔
بَاضَتِ الدَّجَاجَةُ بَيْضَتَيْنِ ۔ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۔
مَا ضَرَبْنَاهُ ۔ مَا فَعَلَ هٰكَذَا قَطُّ ۔
مَا اَطْعَمَهٗ شَيْئًا ۔ مَا شَرِبْتُ الْخَمْرَ قَطُّ ۔
مَا خَرَجَتْ عَائِشَةُ مِنَ الدَّارِ ۔ مَا نَجَوْتُ مِنَ الْمَرَضِ ۔
مَا خِيطَتْ ثِيَابِىْ بِالْمَكِينَةِ ۔ قَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۔

لَا صَدَّقَ وَلَا صَلّٰی۔ مَا رَاَیْتُہٗ قَطُّ۔
لَا قَرَأْتُ وَلَا کَتَبْتُ۔

اَلتَّمْرِیْنُ

مَا اور لَا کے استعمال کا فرق استاد کی مدد سے معلوم کرو۔

عربی میں ترجمہ کرو:۔

وہ اپنے استاد کے پاس بیٹھا۔ تو اپنے باپ کے پاس گیا۔ تو نے صاف پانی پیا۔ مرغی نے ایک انڈا دیا۔ ہم نے زید کو نہیں مارا۔ تو نے نہ سبق پڑھا اور نہ ہی تختی لکھی۔ میں نے تصدیق کی۔ اور نماز پڑھی۔ اُس نے کبھی شراب نہیں پی۔ بے شک ہم نے ہدایت پائی۔ بے شک خدا کا رسول ہمارے پاس آیا۔

اَلدَّرْسُ التَّاسِعَ عَشَرَ

ماضی قریب۔ ماضی بعید

قَدْ جَلَسَ - وہ بیٹھا ہے	عَصَافِیر - چڑیاں
فُنْدُق - ہوٹل	زُولِیَّة - دری
طَیَّارَة - ہوائی جہاز	حَمِیر - گدھے
دِیوَان - عدالت	مِصْر - شہر
کَعْك - کیک	شَای - چائے

قَدْ جَلَسَ فِي السُّوقِ - كَانَ جَلَسَ عَلَى الزُّولِيَّةِ
قَدْ ذَهَبُوا لِلْوَكِيلِ إِلَى فُنْدُقٍ - كَانَا سَمِعَا حَدِيثَنَا -
قَدْ ضَرَبَا زَيْدًا شَدِيدًا - كَانُوا رَكِبُوا الْحَمِيرَ
قَدْ رَأَيْتُ الطَّيَّارَةَ - كَانَتْ ذَهَبَتْ إِلَى بَيْتِهَا -
قَدْ رَجَعْنَ مِنَ الدِّيوَانِ - كَانَتَا فَتَحَتَا الْبَابَ -
قَدْ شَرِبْتَ لَبَنًا - كُنَّ كَفَرْنَ بِاللهِ -
قَدْ أَكَلْتُ كَعْكًا - كُنْتُ شَرِبْتُ الْمَاءَ
قَدْ شَرِبْتُمُ الشَّايَ - كُنْتُمْ حَفِظْتُمُ الْقُرْآنَ
قَدْ أَكَلْنَا لَحْمَ الْعَصَافِيرِ - كُنْتُنَّ دَخَلْتُنَّ الْمِصْرَ -

التَّمْرِيْنُ

ماضی قریب اور ماضی بعید کے بنانے کا قاعدہ استاد کی مدد سے معلوم کر کے کاپی میں لکھو۔ اور نَصَرَ۔ کَتَبَ سے ماضی قریب اور ماضی بعید کی گردانیں لکھو۔

عربی میں ترجمہ کرو:۔

تم دونوں نے زینب کو سخت مارا ہے۔ وہ بازار میں بیٹھی ہے ہم نے ہوائی جہاز دیکھا ہے۔ وہ چائے پی چکا ہے۔ وہ عورت دری پر بیٹھی ہوئی تھی۔ ان دو عورتوں نے بات سُنی تھی۔ تم سب شہر میں آئی تھیں۔

الدَّرسُ العِشرُونَ

ماضی استمراری

كَانَ يُصَلِّيْ - وہ نماز پڑھتا تھا	أَثْمَارٌ - جمع ثَمَر پھل ۔
أَسْوَاقٌ - جمع سُوق - بازار ۔	كُنْتِ تَفْعَلِيْنَ - تو کرتی تھی ۔
كُنْتَ تَلْعَبُ - تو کھیلتا تھا ۔	نَادِيْ - مجلس ۔
أَصْنَامٌ - جمع صَنَم - بُت ۔	

كَانَ يُصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ - كُنْتُمَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ
كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ - كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ الْأَصْنَامَ
كَانُوْا يَمْشُوْنَ فِي الْأَسْوَاقِ - كُنْتِ تَفْعَلِيْنَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ
كَانَتْ تَمْشِيْ فِيْ بُسْتَانٍ - كُنْتُمَا تَأْكُلَانِ أَثْمَارَ الْأَشْجَارِ -
كَانَتَا تَقْرَآنِ الْقُرْآنَ - كُنْتُنَّ تَحْفَظْنَ الْقُرْآنَ -
كُنَّ يَكْتُبْنَ الْخُطُوْطَ - كُنْتُ أَجْلِسُ فِيْ نَادِي الْأَمِيْرِ
كُنْتَ تَلْعَبُ فِي الطَّرِيْقِ - كُنَّا نَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا -

اَلتَّمرِينُ

كَانَ يَأْكُلُ کی گردان کرو:۔

استاد کی مدد سے ماضی استمراری بنانے کا قاعدہ سمجھو۔

عربی میں ترجمہ کرو:۔

میں کھانا کھاتا تھا۔ تم دونو محراب میں نماز پڑھتے تھے۔ تم سب بازار میں چلتی تھیں۔ تو قرآن شریف پڑھتی تھی۔ وہ قرآن شریف زبانی یاد کرتے تھے۔ میں خط لکھتی تھی۔ تم سب راستے میں کھیل رہے تھے۔ تم نیک کام کرتے ہو۔

اَلدَّرْسُ الْحَادِیْ وَالْعِشْرُوْنَ

مضارع معروف

سَفَرْجَل - بہی +	لُؤْلِی - جمع لُؤْلُؤْ - موتی +
رُمَّانٌ - انار +	یَغُوْصُ - غوطہ لگاتا ہے +
مِرْاٰۃٌ - شیشہ - آئینہ +	یَمْحُوْ - مٹاتا ہے +
غَدٌ - آنے والا کل +	یُثْبِتُ - قائم رکھتا ہے +

هُوَ يَسْمَعُ الْكَلَامَ - عَائِشَةُ وَآمِنَةُ تَقْرَآنِ الْقُرْآنَ -
هُمَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ - بَنَاتُكُمْ يَطْبُخْنَ اللُّحُومَ -
هُمْ يَشْرَبُوْنَ الْمَاءَ - أَنْتُنَّ تَدْخُلْنَ دَارِيْ -
أَنْتَ تَأْكُلُ التُّفَّاحَ - يَهْدِيْكُمُ اللّٰهُ تَعَالٰى
أَنْتُمَا تَأْكُلَانِ السَّفَرْجَلَ - يَمْحُو اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ
أَنْتُمْ تَأْكُلُوْنَ الرُّمَّانَ - يَرْحَمُ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ -
أَنْتِ تَطْلُبِيْنَ الْمِرْآةَ - يَغُوْصُ الْبَحْرَ مَنْ طَلَبَ اللَّآلِيْ
أَنْتُمَا تُطْعِمَانِ الْمَسَاكِيْنَ - أَنَا أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ -
زَيْنَبُ تَرْجِعُ غَدًا - نَحْنُ نَحْمَدُهٗ وَنَسْتَعِيْنُهٗ -

اَلتَّمرِيْنُ

يَفْعَلُ - يَأْكُلُ - يَشْرَبُ کی گردانیں لکھو

عربی میں ترجمہ کرو:

تو باتیں سنتا ہے - وہ سب کھانا کھاتے ہیں - وہ سب خدا کی تعریف کرتے ہیں - وہ عورتیں خدا سے مدد مانگتی ہیں - میں بھی کھاؤنگا - تم انار کھاؤگی - وہ سیب کھاتا ہے - اللہ تعالے انہیں ہدایت دے - خدا مسلمانوں پر رحم کرے -

اَلدَّرْسُ الثَّانِيْ وَالعِشْرُوْنَ

مضارع مجہول

يُحْبَسُ - وہ قید کیا جائیگا۔	سِيْمَا - نشان +
سِجْنٌ - قید خانہ +	يُسْئَلُوْنَ - ان سے باز پرس کی جائیگی +
جُنْدِيٌّ - سپاہی +	لَا مُحَالَةَ - ضرور +
حَرْبٌ - جنگ +	اَمَامَ - سامنے۔ آگے +
يُعْرَفُ - وہ پہچانا جائیگا +	نَاظِرٌ - ہیڈ ماسٹر +

يُحْبَسُ السَّارِقُ فِي السِّجْنِ - أَنْتُمْ تُخْرَجُوْنَ مِنَ الْمَكْتَبِ -
يُرْسَلُ الْجُنْدِيُّ إِلَى الْحَرْبِ - أَنْتُمَا تُنْصَرَانِ فِي الْقِتَالِ -
هُوَ يُضْرَبُ فِي الطَّرِيْقِ - أَنْتِ تُنْكَحِيْنَ بِابْنِ عَمِّكَ -
هُمَا يُخْرَجَانِ مِنَ الدَّارِ - أَنْتُمَا تُطْلَبَانِ فِي الشَّهَادَةِ
يُعْرَفُ الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمَاهُمْ - أَنْتُنَّ تُحْبَسْنَ فِي الْبُيُوْتِ -
يُسْئَلُوْنَ عَنْ ذَنْبِهِمْ - أَنَا أُرْزَقُ رِزْقًا طَيِّبًا -
اَلْحَقُّ يُتَّبَعُ لَا مَحَالَةَ - نَحْنُ نُطْلَبُ أَمَامَ النَّاظِرِ -
أَنْتَ تُرْكَبُ عَلَى الْفَرَسِ -

اَلتَّمْرِيْنُ

سبق کے جملوں میں مضارع معروف سے مضارع مجہول بنانے کا قاعدہ معلوم کرو۔

يَنْصُرُ ۔ يَخْرُجُ ۔ يَجْلِسُ ۔ يَجِبُ سے مضارع مجہول بناؤ تُرْكَبُ کی گردان لکھو۔

عربی میں ترجمہ کرو۔

قوم کے پیشوا کی پیروی کی جائیگی۔ وہ دونوں قید کئے جائینگے۔ وہ سب گھروں میں بند رکھی جائیں گی۔ تم سے تمہارے گناہوں کی باز پرس کی جائیگی۔ تمہیں جنگ میں بھیجا جائیگا۔ چور جیل میں قید کئے جائیں گے +

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُوْنَ

فعل مضارع بہ لَا و لَنْ و لَمْ

يَحْيٰى - زندہ رہتا ہے یا رہیگا ÷	جَوَارٌ - پڑوس ÷
سِنَةٌ - اونگھ ÷	لَنْ اَسْمَعَ - میں نہیں سنونگا ÷
نَوْمٌ - نیند ÷	لَنْ نَصْبِرَ - ہم صبر نہیں کرینگے ÷
هٰهُنَا - یہاں ÷	لَمْ يُسْرَقْ - نہیں چرائی گئی ÷
	لَمْ تَذْهَبْ - تو نہیں گیا ÷

لَا يَمُوْتُ وَلَا يَحْيٰى - لَمْ يُسْرَقْ كِتَابِيْ -
اَلْكَافِرُ لَا يَشْكُرُ اللّٰهَ - لَمْ تَذْهَبْ اِلٰى بَيْتِكَ
لَا يَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ - لَمْ اٰكُلْ شَيْئًا -
لَا تَلْبَسِ الْقَمِيْصَ - لَمْ يَضْرِبْ اَبُوْكَ -
لَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَهٗ - اَلطُّلَبَاءُ لَمْ يَكْتُبُوا الْخُطُوْطَ -
لَنْ يَجْتَمِعَا هٰهُنَا - لَمْ يَعْرِفْنَ حَقَّ الْجِوَارِ -
لَمْ يَاْكُلُوا الْحَرَامَ - نَحْنُ لَمْ نَرْكَبْ حِمَارًا -
لَنْ نَصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ - لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا
لَنْ نُشْرِكَ بِاللّٰهِ اَحَدًا - لَنْ اَسْمَعَ كَلَامَ الْمُفْسِدِيْنَ -

نوٹ - لَا مضارع پر داخل ہو کر صرف اس میں نفی کے معنی پیدا کرتا ہے۔

لَنْ مضارع پر داخل ہو کر نفی مستقبل کے معنی پیدا کرتا ہے۔ اور اخیر کو نصب دیتا ہے۔ اور نون اعرابی گرا دیتا ہے۔

لَمْ مضارع پر داخل ہو کر ماضی منفی مؤکد کے معنی پیدا کرتا ہے۔

اَلتَّمْرِیْنُ

سبق کی مثالوں سے معلوم کرو کہ لَمْ سے مضارع کے صیغوں کے اخیر کے اعراب کا کیا حال ہوا۔

عربی میں ترجمہ کرو:-

کافر کبھی خدا کا شکر ادا نہیں کرتا۔ تم زندہ رہو گے۔ اُسے نہ نیند آتی ہے نہ اونگھ۔ خدا انہیں نہیں بخشے گا۔ اس نے نہ نماز پڑھی نہ روزہ رکھا۔ میں نہ کھاؤنگا نہ پیونگا۔

الدرس الرابع والعشرون

امر طلبی و امتناعی

إبريق - لوٹا۔ صراحی +
فابريقه - فیکٹری +
حرير - ریشم +
زور - جھوٹ +
طغى - اس نے سرکشی کی +
سديد - سیدھا۔ سچا +

قرّي - ٹھنڈی کر +
شئتما - تم دونو چاہو +
خطوات - (جمع خطوہ) قدم +
حيث - جس جگہ۔ جہاں +
اقرأ - پڑھ +

هاتِ إبريقَ الماءِ - اِقرأْ باسمِ ربّك -
هاتوا برهانكم - اذهب الى فرعون انّه طغى
اِفتحِ البابَ يا أُختي - قولوا قولاً سديدًا -
قِف مكانك - كُلي واشربي وقرّي عينًا
اِرخِ صوتك - اذهبا حيث شئتما - لا تدخلوا فابريقةَ الحرير -
اِصبِرنَ يا على تركِ الصّلوة - لا تشهدي الزّور - لا تقربا
هذه الشجرة - لا تقتلوا أولادكم - لا تتّبعوا خطوات
الشّيطٰن

اَلتَّمْرِیْنُ

عربی میں ترجمہ کرو۔

اپنے بھائیوں کو قتل نہ کرو۔ جو چاہو کھاؤ اور پیو۔ تم سب اس درخت کے قریب نہ جانا۔ پانی لاؤ۔ چائے پیو۔ کھانا کھاؤ۔ تم دونو اپنی جگہ پر ٹھیرے رہو۔ اے عورت اپنے گھر جا۔ اے لوگو شیطان کی پیروی نہ کرو۔ جھوٹی شہادت نہ دو۔

ان مصدروں سے امر واحد حاضر مذکر و مؤنث کے صیغے بناؤ

ضَرْبٌ۔ دَخْلٌ۔ خُرُوْجٌ۔ قِرَاءَةٌ۔ اَكْلٌ۔ شُرْبٌ۔

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُوْنَ

کلمات عرب ۔ حرف

سِرْتُ ۔ میں چلا ٭
نُجُوْمٌ ۔ نجم کی جمع، ستارہ ۔
اَعُوْذُ ۔ میں پناہ مانگتا ہوں ٭
صَیْدٌ ۔ شکار ٭
قَوْسٌ ۔ کمان ٭
لَا اَدْرِیْ ۔ میں نہیں جانتا ٭
خَلَا ۔ بغیر ۔ سوائے ٭
رَمَیْتُ ۔ میں نے پھینکا ٭
سَھْمٌ ۔ تیر ٭

اَلْمُلْکُ لِلّٰہِ وَالْاَرْضُ لِلّٰہِ ۔ سِرْتُ مِنَ الْبَصْرَۃِ اِلَی الْکُوْفَۃِ ۔ اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ ۔ ھِیَ حَتّٰی مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۔ وَفِی السَّمَاءِ نُجُوْمٌ ۔ اَعُوْذُ بِاللّٰہِ مِنَ الشَّیْطَانِ الرَّجِیْمِ ۔ رُبَّ رَجُلٍ ضَرَبْتُ ۔ لَا اَدْرِیْ وَاللّٰہِ مَا یُفْعَلُ بِکُمْ ۔ زَیْدٌ کَالْاَسَدِ ۔ عَلَیْکُمْ اَنْ تَدْفَعُوا الظُّلْمَ عَنْکُمْ ۔ رَجَعَ الْقَوْمُ خَلَا زَیْدٍ ۔ جَاءَ الْحُجَّاجُ حَتَّی الْاَمِیْرُ ۔ رَمَیْتُ السَّھْمَ عَنِ الْقَوْسِ اِلَی الصَّیْدِ ۔ مَا رَاَیْتُہٗ مُنْذُ شَھْرٍ ۔

اَلتَّمْرِیْنُ

عربی میں ترجمہ کرو:-

زید دہلی سے کشمیر آیا۔ اس ملک پر حکومت کرنا ہمارا حق ہے
بچوں کو لازم ہے کہ والدین کی اطاعت کریں۔ بہت آدمی
جنگ میں مارے گئے۔ آسمان میں سورج اور چاند چمکتے ہیں۔
آسمان ہم پر چھتری کی طرح ہے۔ میرے آپ پر چند حقوق
ہیں۔ میں خدا سے دوزخ کی آگ سے پناہ مانگتا ہوں۔

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُوْنَ

کلمات استفہام

مَنْ - کون ÷
مَا - کیا ÷
لِمَنْ - کس کا یا کس کے لئے ÷
کَیْفَ - کس طرح ÷
کَمْ - کتنا ÷
اَیْنَ - کہاں ÷
هَلْ - کیا ÷

مَتٰی - کب ÷
اَیُّ - کونسا ÷
اَیْشَ - کونسی چیز ÷
اَیَّانَ - کب ÷
اَنّٰی - کیونکر ÷
مَاذَا - کیا ÷
بُرْتُقَانٌ - سنگترہ ÷

مَنْ هٰذَا؟ مَنْ اَنْتَ؟ لِمَنْ هٰذَا الْبُرْتُقَانُ؟ کَیْفَ الْحَالُ؟ اَیْنَ بَیْتُ مَحْمُوْدٍ؟ اَیْشٌ عِنْدَکَ؟ مَا هِیَ؟ مَاذَا تَقُوْلُ؟ مَاذَا تَنْسَخُ؟ اَهٰذَا خَادِمُکُمْ؟ هَلْ عِنْدَکَ دِرْهَمٌ؟ اَجَاءَکَ عَمْرٌو؟ کَیْفَ اَنْتَ؟ مَتٰی یَکُوْنُ الْعِیْدُ؟ اَلْاٰنَ کَیْفَ هُوَ؟ اَیَّانَ یَوْمُ الدِّیْنِ؟ اَنّٰی یَکُوْنُ لِیْ غُلٰمٌ -

اَلتَّمرِینُ

عربی میں ترجمہ کرو:-

کون آیا۔ وہ کون ہے؟ تیرے پاس کتاب ہے؟ یہ قلم کس کا ہے۔ کیا زید ان عورتوں کے پاس آیا؟ تم کب آؤ گے؟ وہ کب جائیگا؟ تمہارا گھر کہاں ہے؟ تمہارا حال کیسا ہے؟ اُسکے ہاں کیسے بیٹا ہوگا؟ عید الضحیٰ کب ہوگی؟

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُوْنَ

فقرات دعائیہ وطلب علم

زِدْ - زیادہ کر ✦
یَسِّرْ - آسان کردے ✦
اَبْوَابُ - (باب کی جمع) دروازہ ✦
اِفْتَحْ - کھولدے ✦
رَضِيْنَا - ہم راضی ہوئے ✦

لَا يَزَالُ - ہمیشہ رہیگا ✦
سَعٰی - کوشش کرے ✦
اُطْلُبُوْا - ڈھونڈلو ✦
صِيْن - چین ✦
اَلْمَرْءُ - آدمی ✦
يُرْدِيْ - ہلاک کردیتا ہے ✦

(الف) رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا - رَبَّنَا اٰتِنَا حَسَنَةً - يَسِّرْ لِيْ اَمْرِيْ - لَا يَبْتَلِنَا بِالْمَعْصِيَةِ - وَارْزُقْنَا بِغَيْرِ حِسَابٍ - اِفْتَحْ لَنَا اَبْوَابَ فَضْلِكَ -

(ب)

رَضِيْنَا قِسْمَةَ الْجَبَّارِ فِيْنَا ... لَنَا عِلْمٌ وَلِلْجُهَّالِ مَالٌ
فَاِنَّ الْمَالَ يَفْنٰى عَنْ قَرِيْبٍ ... وَاِنَّ الْعِلْمَ بَاقٍ لَا يَزَالُ

(ج)

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى لَيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى -

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصِّيْنِ ۔ قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اِنَّ الْعِلْمَ يَهْدِي الْمَرْءَ وَيُنْجِيهِ وَالْجَهْلَ يُضِلُّهُ وَيُرْدِيهِ ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

عربی میں ترجمہ کرو:۔

علم نفع دینے والا ہے۔ جو ڈھونڈھنے والا ہوتا ہے وہ پانے والا ہوتا ہے۔ اے خدا رزق کا دروازہ ہم پر کھول دے۔ اور ہمارے معاملات آسان کردے ہم تیرے فیصلہ پر راضی ہیں۔ نافرمانی سے خدا کے فضل سے محروم رہوگے۔ دعی دل اور زبان سے ہے:۔